

# ALBINA ROMANEASCA

ALBINA ROMANEASCA, се издава  
дн 1-и Дзвнник ші Жюва, авънд де  
Съплемент Бюлетинъ официал. Пренъ  
авоменталъ не ан 4 галени ші 12  
леї, ачел а тнъріреї де днщнцери  
къте 1 леї ръндеї.

GAZETЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

L'ABEILLE MOLDAVE, parait a Yassy  
les dimanches et les jeudis, ayant pour  
Supplement le Bulletin Officiel. Prix d'a-  
bonnement par annee 4 ducats 12 pias-  
tres, prix d'insertion des annonces 1 piast-  
re la ligne.

ІАШІ,

ЖОЇ 26 АВГЪСТ 1848.

ANЪЛ XX.

## НОВІТ АЛЕ ДІНА ФАРЪ.

### ТЪРЧА.

Журналу де Константінополі днщнцезъ къ дн зма-  
роа прііміреї звор депеше де ла Солеїман Паша, знъл дн  
комісаріі отомані дн Принціпате, Консіліял міністрілор с'аѣ  
днтрънїт Марці 10 (22) Август сзв презіденціа Марелзі  
Візір.

Фзад Ефенді, Референдаръ днванълі Імперіал, с'аѣ  
днсерчннат де Д. Поартъ а мерце дн Цара Ромънеаскъ.  
Пърчедереа Екс. Сале есте хотърїгъ не Съмьтъ дн 14  
(26). Астъ мьсъръ ші маї алес карактеръ комісаръ-  
лі ноѣ, мъртърїсескъ интересъ чел маре че аре Поарта  
де а адъче о гравнїгъ ші възъ лъмърїре а тревїлор Церей  
Ромънеці. Атът прїн кнщнцїцеле сале кзъм ші прїн днълъ-  
цімеа мїнтеї, Фзад-Ефенді есте знъл дн функционерїї чїї  
маї дналці ал Імперїей.

Де ла Дзраццо дн Алванїа аѣ пърчес кътева баталїоане  
търчешї, не ла Варна, ла Сїлістріа пентръ днтрїреа корпъ-  
лії не Дзньре.

Дн Сервіа се аратъ доѣ партїде, зна пентръ Принцъ  
Домнїторѣ, алта пентръ екс Принцъ Мїлош. Ла Нісса  
с'аѣ концентрат 12,000 тръпе регълате търчешї.

Ла Трапезнт зрмеазъ тот днкъ холера, днсь нз аша  
стїрнїтоаре ка дн знъл трекът. Дн 2 Август с'аѣ амбар-  
кат не вапоръ търческ „Таїфе," 1500 солдаці, менїці а  
днтрїре оастеа де ла Дзньре.

Ваєл де вапор а статълі „Меїдіе" аѣ адъс де ла Ро-  
дос не Екс. са Ібраїм-Паша, фїл Вїце-Рецелї Мехмед-

Алі Паша, дмпрезнъ къ Мазлѣм-Бей, венїці аїче къ о  
днсерчнаре. Ачест оаспе с'аѣ прїміт къ маре парадъ,  
кзвенїтъ рангълі сеѣ.

Асемене аѣ зрмат стрълчїтъ церемонїе ла прїлежъл ре-  
кзноащереї Релъвлїче Франлезе ші презентареа амбасадоръ-  
рълї еї Ценерал Онік.

Стареа сънътъції се дндреаптъ дн зі дн зі, ші ловїрі-  
ле де холеръ сь мърдїнеск ла зн мїк нзмър. Ла Смірна  
днсь епїдеміа сь днфрїазъ фоарте мьлт.

Д. Рїзос Нерънос, декърнд нзмїт міністръ пленїпотент  
ші амбасадор екстраордїнар а Гречїей ла Дналта Поартъ  
аѣ сосїт ла Константінополї.

### АЪСТРІА.

Вїена. Пентръ пѣстрареа възней оръндзелю, дзпъ револъ-  
ціа чеа днсемнътоаре дн 26 Маї, міністерїа аѣ фост дн-  
кзвїнцат днформареа знїї комїтет, днсерчннат а прївїгіа  
лїнїщеа ші дрїтърїле четъцене дн капїталъ. Іст комїтет ера  
компъс дн гардъ четъцене, націонал ші легїона акаде-  
мїкъ. Ла днпрецърареа ачїї дн зрмъ рескълрї а лъкръ-  
горїлор, нтскъндъсе оаре-каре препъс къ їст комїтет ар  
фї днгъдзїт о асемене мїшкаре, ел деде а са демїсіе че  
о днкзнощїнцъ прїн о прокламаціе кътръ попоръл Вїенез.

Аєспра ачестей міністерїа аѣ адресат зрмътоареле кътръ  
ачел комїтет:

„Мїністерїа деклареазъ оноравїлълї комїтет а гардей на-  
ціонале, а четъценїлор ші а стъденїлор, къ днпрецър-  
рїле де фаць екстраордїнаре черънд а се днтрънї дн мь-  
на мїністерїї тоатъ пѣтереа ексекътївъ, аша дар респн-

## FEUILLETON.

ЛЪМЕА НЕ ДОС,

(Фрма).

Таблоа ал патрїе.

Церанъл чїтеазъ (кеамъ ла цзденї) не пропрїетаръл поате  
деачейа пентръ къ ачеста н'аѣ плътїт ла термін церанълії  
грос шї грас давїла кзвенїтъ. Се веде церанъл шезїнд дн  
зн фотейл, къ опеларїї не нас авънд не мась о кондікъ,  
пзнїнд не хъртїа пропрїетарълії о резолюціе каре фоарте  
ъл сьпъръ.

Кзкъ пьранъл зрмеазъ дзпъ мода чеа маї новъ се веде  
дн мобїліе сале. Пентръкъ аре ванї с'аѣ фъвът Домнїшор  
Фон сеаѣ Барон сеаѣ Конте, шї сь кеамъ акзъм дн налт неам  
нъєкът; пентръ къ днзілеле ачеле нзїнїма новїл че стема  
фъвеа новїлі, шї дн камера лърсе веде зн аръзре ценеалофїк  
къ мере сплнзрате, не каре ераѣ скрїсе нзмеле фїлор шї  
непоцлор. Прїн аста мъртърїсече къ е днфамїліат къ тоцї  
прїнції лъмеї дедзкънд зрїкъл сеѣ кеар де ла Адам.

Дар ачесте нз'с нїмїк ноѣ дн зілеле де астъзі. Ноївї-

дем персоане днсемнате днкїнъндъсе знїї керъноѣ шї дн-  
пръмътънд де ла дънеъл ванї карїї с'аѣ мзтат дн о пзнгъ  
ла алта.

Дн эпоха лзі Опелпопел ва фї фост дн алг фелѣ, дар  
де атзнчї економїа шї кзмпътатеа аѣ рѣдїкат не знїї дн  
церанї не кьнд лъкъл шї дїстръмареа аѣ днщїосїт не ачїї  
дннавзїції. Де ар тръї ззгравъл ностръ, де ар ведеа кът  
де сїргзїторї сьнт астъзі церанїї шї кът де тръндаві четъ-  
ценїї, несмїнтїг ар фї презїс къ сателе се вор префаче дн  
полтїї шї полтїї векї вор аѣзнѣ а фї сате.

Че се атнѣ де адънрїле де модъ, нїчї одатъ н'аѣ  
гъчїт Опелпопел маї вїне. Везї не дама кзъм се скїмосе-  
ще дн адънаре, кзъм дншїръ кзвїнте де морал, де влн-  
деце, де фїлантропїе, ен вез'о кьнд е акасъ, еа скоате  
окїї барватълзі, поартъ мїнчвнї дн зна ла алтъ касъ шї  
днтартъ не вечїнї знъл аєспра алтзеа.

Те мїрї де домнїшорїї карїї цоакъ кърцї нзмаї къ їмпе-  
ріалї, петрекънд репече полтїїа дн тїлзърї къ жокеї лънгъ  
дънеъл, ѣл крез модест пентръ къ аре зн вал шї кързъ къ  
2 роцї. Невънзле, їст ом модест нз вра сь самене къ  
алції, не жокеї поартъ лънгъ сїне сь арете къ днвреднї-  
чеще їст пост ка шї алції, шї къ доѣ роцї алеаргъ маї репече

ащоаре фінд министерія де паза вънеі орѣндзеле, де асгъзі се дикее днсерѣинареа комитетълі каре аѣ пѣртат къ аша де маре днгрѣжіре ші консѣинѣре.

Министерія креде де даторія са а мъртъріеі ла тоці мърдларіі оноу: Комитет а са денлінь рекънощінь ші респектъл чел маі вѣі центръ остенеліле каре дн мінстеле челе маі прімеждіоасе аѣ консѣинѣт статълі ші капіталіеі. Дъпъ плініреа дндаторіеі метъцене, днтърнѣдъвъ дн черкъл віецеі прівате, съ лъапі днкредінлареа мінистеріеі, къ дъпъ ростіреа лецілор еа пѣрѣре ва пѣстра лівертатеа чеа маі взратъ а четъденілор, днвнать къ цінтіреа лецілор.

Дъпре рапортеле офіціале а газетеі де Леопол, холера аѣ къпріне пѣнь ла 16 Август дн Галіція 50 де сате, ші дн 3527 ловні, 12С2 аѣ мъріт. Асемене с'аѣ арътат асгъ епідеміе ші дн капіталъ.

Дн 7 (19) Август с'аѣ фѣкът ла Віена зн маре ревіс млітар днаінтеа М. С. Амьратълі. Тоатъ гарнізоана гвардіа національ къ о батеріе де 36 тѣнѣрі ера дншрять пе Глацие де Іосефстѣд. Амьратъл о петрекъ дн зніформъ де Ценерал, ші фѣ зрат къ маре снтъеіасм, де асемене Архідъка Франц Іосіф, непотъл сеѣ ші Прінцъл мощінігоріѣ.

Д. Хіршвергер аѣ пріміт змъртоареа адресъ де ла К. К. Вікаріат апостолік млітар: „Прін къвънъла Дтале, че аі ростіт дн пѣвлік днаінтеа знеі адънѣрі нзмѣроасе де католичі германі, аі вѣдіт аша фелѣ де днкредіннері ші прінціпі, каре нъ се потривеск къ догмеле реліціеі католиче, ші прін ачааста аі нѣрдът днкредѣреа евлавіошілор католичі; дн каре прічнвъ нъ ці се маі поате днкредінца съвършіреа фънецілор вісерічеші ші дареа сѣнтелор таіне дн К. К. снтал млітъреск а гарнізонълі. Дечі. Дта прін ачаастъ скрѣсоаре ещі сѣспендат де тоатъ сѣлжъва реліціоасъ ші де вѣсторія млітаръ. Тот одатъ се днкънощінеазъ ші К. К. мінистеріе де ресвоѣ деспре ачаастъ млітаръ-реліціоасъ пѣнере ла кале, де знде съ ва словозі хотъріреа къвенітъ центръ днаінтіреа лъкръреі дн ачаастъ казъ. Віена 7 (19) Август 1848. (Іскъліт): *Іох. Леопхард, Вікар апостолік.*

Фелдмаршал-лейтенантъл Барон Велден аѣ рапортът мінистеріеі де ресвоѣ де ла Ровіго дн 3 (15) Август, към къ ел, дъпъ інвітація комісарілор папалі: Маріні, Корсіні ші Гзаріні аѣ мере ла Ровіго, ші аколо дн ачаа зі аѣ пѣе ла кале днвнѣрліе зрмате днтре дъвсъл ші днтре дрегъторііле папале, ші къ ачаастъ днтълніре с'аѣ фѣкът къ челе маі пріетіноасе формаре.

Дн алт рапорт а Маршалълі Конте Радецкі де ла Мілано дн 4 (16) а кърг. адресат кътръ мінистерія де ресвоѣ се веде, къ тръпеле корпосълі ал доіле аѣ къпріне політііле Варезе, Комо, Леко, Сондріо ші Бергамо, фъръ а днтмпіна вре о дмпротівіре. Фелдмаршал-лейтенантъл Барон д'Аспре с'аѣ днаінтіт спре Брешчіа, де знде Ценералъл Грѣвіні с'аѣ порніт къ 4000 солдаці песте Едо-

ло ші Тірано спре шесъл Пескїав, дн тімн кънд Ценералъл Дърандо, потривіт конвенціеі дикееге къ Карло Алберто се днгорчеа къ 3000 солдаці де ла Бергамо пе ла Монца ші Галарате спре Піемонт. Алт корпос де 4000 солдаці, сѣнт команда лъі Гарібалді, с'аѣ трае пе ла Лъгано кътръ партеа піемонтезъ де ла Лаго маціоре.

Корпосъл ал патрѣле де арміе аѣ къпріне Піаченца ші Парма, асемене ші Пескїера с'аѣ къпріне де ноі.

*Віена 10 (22) Август.* Днціінцърі сѣгъре сосіте асгъзі аіче де ла Лъгош аратъ, къ дн 4 (16) Август аѣ мерс прін ачаастъ політіе де ла Оршова о стафетъ дескїсъ кътръ генерал-команда дн Темешвар, към къ пе ла Оршова аѣ трекът Дънѣреа 6000 Сърбі, къ каріі с'аѣ зніт мълці локвіторі дн прѣжмеле днвечнате, ші днаінтеазъ спре Темешвар.

Министерія де ресвоѣ аѣ пріміт де ла команда дн Тіро і зн рапорт дн 6 (18) Август къ арътаре, къ дъшманъл дн нзмър де 2000 солдаці аѣ пѣрѣсїт дн 4 (16) позиція де лънгъ Стелвіо, ші аѣ трекът пе ла Ст. Марія дн пѣмьнтъл Свіцеріі, іар де аколо, ескортат де тръне Свіцере, с'аѣ днаінтіт спре Піемонт. Волонтірі, чеа маі маре парте стъденці дн Мілано, с'аѣ амьрѣщїет шн мълці.

Челе маі нозъ днціінцърі де ла Мілано дн 7 (19) ші де ла Падъа дн 8 (20) Август нъ аратъ німік днсмьгоріѣ. Фелдмаршал-лейтенантъл Велден аѣ днвсет къ соллі папалі зн трактат прелімінар дн прівіреа легацілор. Дн Венеція ші Мілано наѣ зрмат нічі о скімваре. Съ креде дн деовщїе, къ Карло-Алберто ва днкее о паче сенарать къ Радецкі. Ёра Ломбарзілор асѣра ачестъі реѣе аѣ аѣнс ла чел маі маре град. Днтре алтеле дн тоатъ Ломбардіа домвезъ чеа маі маре лініще.

*Віена 11 (23) Август.* Дъпъ че лъкръторіі с'аѣ пѣртат ері лініціі ші чїі маі мълці дннтре дъншіі іаръші се анъкасе де лъкръ, асгъзі дн ноѣ аѣ зрмат о мшваре, че аѣ прічнзїт кътева лъите ші ненорочїрі, ші нзмаі днтънерікъл нопцеі аѣ амьрѣщїет пе лъпгътърі, дъпъ че о парте а лъкръторілор с'аѣ стрімторат пе зна дн інсълеле Дънѣреі. Ла ачест конфлікт с'аѣ днтъмьлат пѣн ла 10 оаре сара дн лъкръторі 6 морці ші 16 ръніці, днтре каріі зъче фемеі, іар дн гвардіці с'аѣ ръніт 11, ші дн гвардіа національ 5 інші. Ён жандарм с'аѣ зчїе днаінте де днчепереа лъитеі лънгъ схоала млігъреаскъ де днотат. Апроа пе де дръмьла де фїер де ла Норд с'аѣ словозїт дннтр'о касъ де леми треі амьрѣщїтърі, дъпъ каре Саперіі аѣ дърмат скъндърїле, ші ла ачест прїлеж аѣ зрмат челе маі мълте рънірі. Ла порніреа пощеі мінистерія ера днкъ дн перманенцъ, ші днкеесъ оаре-каре хотърірі центръ пѣстрареа вънеі орѣндзелі.

*Віена 12 (24) Август.* Асгъзі дімінеаь с'аѣ словозїт доѣ нъвлїкаціі:

*І-іа Пъвлїкаціе.* Де кътева зіле капіталіа Віена ші а еї амьреѣрїме съ аѣль нелїніцітъ ші тълъзратъ прін ексѣсърїле лъкръторілор днтревннцаці ла зідіріле пълїче, дн

декът къ 4. Тъ аі респект днаінтеа ісгъї омѣ дналдат, кареле предїкъ політїкъ, патріотїсмѣ, морал, ен вез, ел скрїе романърі, пасквіле, ші прін дїстръмате ші нъкъмътате пѣртърї днсълші дъ матеріе центръ сатїра чеа маі аспрѣ.

(*Ва спта*).

### БЕРЦЕЛІС.

Пърінтеле Хемѣі чїі нозе, Баронъл Іона Іаков Берцеліс аѣ мърїт дн 7 Август ла Стокхолм, дн въреть де 69 ані. Ел се траѣ дн о веке фамїліе преодаскъ де ла Ост Готланд; ка ші компатріотъл сеѣ марїле Боганїк Лїнезе, ші ел

фѣ дн жнїе сокотїт де хъбът, къ зн агестат нъ лъздат а гїмназіеі де Лїнкепїнг, аѣ венїт ла зніверсітатеа де Ёпсала. Дар аіче дн кърннд с'аѣ днцьлес ценіа са чеа дналтъ, днкът репече с'аѣ днаінтіт ла градъл дн каре аѣ стрълъчїг дн лъме прін а са днвъцътъръ. Реѣеле Карл Іоан, ъл нзмї новїл ші апої Барон. Академіа шїнцелор де Стокхолм, а къріа аѣ фост прїзїдент дн къре де 30 ані, аѣ хотъріт дн корпоре а днсоці пе рѣпосатъл ла мормьнт, а пѣрта доліѣ о лънъ де зіле, ші дн къре де треі ані, а лъса вакант постъл сеѣ. Реѣеле ѣї фѣкъсъ о пенсіе екстраордінаръ де 1000 галвенї пе ан, каре аѣ трекът ла вѣдъза са.

зрмареа кърора днкредереа липсеше, мъестриле ши негоцъл се дмпидекъ, ши бвна петречере а тятзор четъценілор есте дн перікол. Дрепт ачесте сфатъл министрілор, пьтргне де днсьмнштатеа дндаторірілор че аџ лзат асърпъші, аџ днкеіет дн конглъсѳіре зрмътоареле хотърірі:

1) Міністеріа се асърпъші неміжлочіта повьцѳіре ши пьзере дн лъкраре а тятзор мьсърілор пентрѳ пьстрареа лінішеі пьвліче ши а сігъранціеі дн резіденціе, дечі тоате органеле ексекьтїве аџ а фьлтѳі дъпъ порончїле міністеріеі.

2) Гвардіа національ се съвръндъзеше неміжлочїт нъмаї міністеріеі.

3) Пе тоате неацеле де лъкрѳ, знде аџ зрмат тьлвърърїле де ері, с'аџ опрїт лъкръл, ши тоді ачї лъкрьторї, карїї ера днтревзїнцаї ла ачеле, воїнд а фї прїміці дїн ноѳ ла вре зп лъкрѳ пьвлїк, тревъе съ днфьшошезе мьртърїїле комісарїлор респектївї деспре пьртърїле лор ши характеръл непрїхъніт.

Вїена 12 Август 1848.

(Іскьліці): *Весенберг, Довелшоф, Латсп, Краѳс, Вах, Хоривостел, Шварцер.*

*II-a Пьвлїкаціе.* Спре а сігърїнци лъцїта апьраре гвардіеі націонале, че аре а се днтревзїнца пентрѳ пьстрареа лінішеі, а орьндъзелеі ши а сігъранціеі, съ порончеше прїн ачестеа:

1) Хотърїріле параграфьрїлор 70 ши 71 дїп Кодїка крїміналь се вор аплїка ши ла днпротївїрі кьтрѳ гвардіа національ (корпосѳ четъценїлор ши легіона академікѳ) днтрѳ днплїніреа даторїеі еї. „Дечї чїне се ва дмпротївї гвардіеі націонале днтрѳ днплїніреа слъжбеі еї, кѳ аменїцърї прїмеждїоасе, сеаџ кѳ пьзереа мьнеі пе дьнса, макар ши ѳърѳ арме сеаѳ рьнїре, се фаче вїноват де крїмъ ши се ва педесї кѳ днкїсоаре гре де ла 6 лъні пьнъ ла 5 ані.“

2) Пьтареа ѳърѳ дрїт а семнелор гвардіеі націонале ши а легіонеі академіче съ ва педесї ка о кьлкаре гре поліціенеаскѳ дъпъ §. 88 а Кодїчеі Крїмінале кѳ арест де ла 3 зїле пьнъ ла о лънъ.

(Іскьліці): Сфатъл Міністрїлор: *Весенберг, Довелшоф, Латсп, Краѳс, Вах, Хоривостел, Шварцер.*

*Пецта 3 (15) Аврѳст.* Президентьл министрїлор аџ слобозїт зрмътоаре поронкъ кьтрѳ дрегьторїїле днтре Дънъре ши Драва:

Ла хотарьл патріеі ноастре неконтенїт спореше прїмеждїа. О партїдѳ днѳосїгѳ, каре днтревзїнцазъ пе Іелачїчї ка о знеалтѳ оарьѳ, с'аџ рьдїкат аькм дїн ноѳ.

Бароньл Іелачїчї, кареле дн фїнца А. С. А. Архїдкьѳ Іохан мїаѳ дат фьгьдъїнна, кѳ сьнт кондїціе, дакъ гьвернъл Өнгарїеі ва ретраѳе пьтерїле сале де ла хотарїле Кроаціеі, ва фаче ши ел де асемене; концентреазъ аькм дн Кроація маї кѳ самъ дн днпреѳѳурїмеа де Варасдїн о арміе нъмероасъ, дїші ної днплїнінд фьгьдъїнна датъ, ам ретрас де ла хотарьле Кроаціеі о парте маре а арміеі ноастре ши ам ашъзато лънъгъ Дънъре.

Дечї, фїнд кѳ ної дн зрмареа ачестора дн тот мїнзтъл авем а нї теме де днълкарееа хотарьлор ноастре, апої дн ачест момент хотърїторїѳ вїторїклї патріеі ноастре провockѳ пе дрегьторїїле дїнтре Дънъре ши Драва, ка еле аькм дїн ноѳ съ днтревзїнцезе енерѳїа лор чеа новїлъ, патріотїкѳ ши аша де адессорї доведїтѳ, ши съ адне пе кьт се ноате маї кьрьнд, ши дн маї маре нъмьр корпосьрї де гвардіе національ мобїлъ, съ ле днзестрезе кѳ арме вьне ши съ ле концентрезе ла зп лок, дъпъ каре апої сѳ рапортьеаскѳ аїче прїн зп кьрїер деспре нъмьръл лор, ка ачеле трѳне съ се ноатъ ашеза сьнт команда знїї Цене-рал, че съ ва денъмї дн зїлеле ачесте. Гвардїїле націо-нале че вор рьмьне абасъ съ днтревзїнцезе тоате мїж-

лоачеле спре пьстрареа лінішеі, а пьчеі ши а рьндъзелеі вьне, еар президентїї дрегьторїїлор съ зрїезе кѳ чеа маї маре аспрїме асьпра тьрвърърїлор, ши съ факъ тоате пре-гьтїріле кьвїнчоасе, ка ла днтъмпларе де вре о нъвьлїре а Кроацілор съ пьтем аї ресїнде де ла хотарьле ноа-стре, дакъ ар чере неапърат тревзїнда, апої прїн о ов-щеаскѳ рьдїкаре де попор.

Барвацїї реакціеі сѳ фїе прївїсіенці де кьтрѳ дрегьторїї кѳ чеа маї маре актївїтате. — Ної нъ воїм сѳ атькьм пе нїмене, днсь пентрѳ апьрареа лїбертьцеі, неатърнъреі ши а дрептърїлор ноастре, вом ста гата пьнъ ла чел де пе зрмъ ом.

*Пецта 9 (21) Аврѳст.* Скрїсорї партїкъларе зратъ кьмпїтеле кьзїмї, че плїнеск Магіарїї дн локьрїле Сьрвїеі кьпрїнсе де дъншїї. Преоцїї сьрвещї сѳ рьпеск дїн вїсе-рїчї ши сѳ тьрѳе ла спьзвьрьтоаре знде се спьзвьрѳ кѳ чел маї днѳосїт ши маї дечфїмат кїп, каселе сѳ прадъ, фемееле ши копїї невіновацї се пьн дн цапъ. Ла Фелдвар с'аџ профанат челе сфїнте а вїсерїчеі сьрвїане, іѳоанеле вїсерїчещї с'аџ стрьпънс кѳ баїонетеле, дн вїсерїчї с'аѳ ѳькьт ѳокьрї, с'аѳ фїерт вькате, сфьнтъл потїр с'аѳ мьн-жїт, ши дн скьрт тоате але вїсерїчїлор с'аѳ стрїкат ши с'аѳ нечїнстїт. Нъмаї слобозенїа Сьрвїлор езнъ рьѳ дн зрєїле Магіарїлор, нъмаї Сьрвїї сьнт дн окїї лор оарде де жоцї ши де ревелї, днсь ії зїтѳ слъжвеле челе марї дн рьзвоае, че леаѳ ѳькьт Сьрвїї, ачест попор ероїк; Кьнд днїнѳте де сьте де ані, Османїї аѳ днпресьрат Өнгарїа кѳ трѳне, попорьл Сьрвеск плїн де ероїсмъ с'аѳ лъятат кѳ маре вьр-вьцїе ши статорнїчїе пентрѳ ексїстенца Магіарїлор. Дечї кѳ непзтїнцъ есте, де а нъ се івї ши дїн партеа Сьрвїлор днѳюрьтоаре кьзїмї! Днщїїнцърї сігъре аратъ, кѳ чете нъмероасе есѳ аькм дїн ноѳ дїн Сьрвїа. Кнїтіанїн аѳ тре-кьт ла Кьвїн кѳ 1000 солдацї де кавалерїе ши 3000 Сьрвїї вїне днармацї; лънъгъ Оршова сьнт 6000, карїї кѳ аѳѳ-торьл Ромьнїлор аѳ кьпрїнс Логош; комендантъл гвардіеі націонале дїн Хънзаг, Ст. Кїралї аѳ ѳьрїт де ла Ст. Тома, фїнд кѳ Магіарїї аѳ пьтїмїт аколо маре днвїндере. Дїн днщїїнцърї офїціале адъсе де ла Пецта дн 8 (20) Август де кьтрѳ комісарьл Өнгъреск Ст. Кїралї ши Колонелъл Баконї, сѳ аратъ, кѳ лънъгъ шапцъл Роман аѳ зрмат о лън-гъ серїоасъ, дн каре ревелїї аѳ пьстрат позїціа лор дн шапцърї, ши аѳ вьтът де тот пе Магіарї.

*Gazeta de Transilvania* кьпрїнде зрмътоареле:

*Civis 16 Аврѳст.* Аїчї днкъ петрек маї мълте фамїлії де ла Цара Ромьнеаскѳ, днтре каре нъмьрьм пе Д.Д. Іоан Вївескѳ де ла Країова, Александрѳ Вїлара фостъл мї-нїстрѳ, Колонелъл І. Соломон ш. а.

А. Тр. Лазрїанъ, ередїтъл ши скьмпъл нострѳ скрїиторѳ, професоръл де фїлософїе дн Бькьрешї, заче прїне ши пьзїт дн касармъ. Нїк. Бьльшескѳ, асемене неовосїт вьрват скрїиторѳ ши професор е прїнс дн кварталъл сѳѳ ши пьзїт де солдацї, хьртїїле ачестора, кьм ши але алтор дої ро-мьнїї фьрацї кьноскьнї де сїмпемїнтеле лор націонале ши па-тріотїче, ѳьсерѳ апъкате ши черчетате. Пьвлїкъл дореше ши се кьвїне сѳ щїе, тот кьрєл ачестеі днтъмпльрї асърї-тоаре. Тоцї днтреавъ прїчїна ачестеі мьсърї венїте ка дїн нозрї, кьчї нїмїнї нъ о щїе; тоцї ѳї афь ісворьл нъ-маї дн терросїсм. Ної вом спъне нъмаї кьт щїм, днсь дъпъ че невом інѳорма чева маї лъмьрїт.

*De la Civis maї nos.* Чеї дої барвацїї аї ношрїї пьнъ дн 24 Август ера днкъ тот ла арест; днсь токма цене-рал-командо ле змьла де треавъ. Дзмінікѳ ши меркьрї Фелдмаршал Л. Пьереман ѳз ла Орлат, жої плекъ цене-ралъл Шьртер ла Алба Каролїна спре а се днтълнї кѳ в. Ваї. — Днтре ачестеа меркьрї Сївїл се афь дн преама-не лініше, пентрѳ кѳ сосїсѳ щїреа деспрес апропїереа

звнз нзмър ка де опт мї ромъні, карїи де кѣтръ Аполд се адъна шї се апропіа; партеа чеа маї маре неарманї, тогъшї днсафелторї де о маре грїжъ. Остъшімеа стете гата тоатъ ноаптеа; гарда четъцеї кѣте о компанїе се ашезъ пе ла порці. Днсъ ачеле мїи де ромъні астъ-датъ компъсеръ нзмаї о петїціе нозъ кѣтръ командїръл генерал пентръ не'нгързіета лїбераре а аресталлор. Акъм лъмеа се теме де репресаїї кѣ агѣт маї въртос, кѣ Довокаї, ка провінціалїст кѣтезъ а кълва ноаптеа пънъ шї кварталъл офїцерълї Ноап шї ал звнз есвофїцер дн Орлат; фъръ съ афле чевъ, апої лъмеа щїе че днсамнъ point d'honneur ла офїцерї.

**ЦЕРМАНИА.**

Депстатъл Андриан, ал доїле вице-президент а парламентарълї, аї пѣрчес дн 13 Август де ла Франкфорт дн днсащїме де амбасадор ал імперїей ла Парїс шї де аколо ла Лондон. Ел есте днсерчїнат а дмпъртъшї ачелор доъ кабинете: кѣ пѣтереа централъ а Церманїей аї хотърїт а днтре-взїнда а еї мїжлочеїре кѣ ачесте кабинете пентръ пачнїка регъларе а казееї Австро-Италїче Д. Андриан дъче шї формала рекъноащере а ревълїчей Францезе дн партеа Церманїей.

Шлесвіг-Холстайн самънъ о маре табъръ, декънд се адънъ тръпе дн тоате статърїле Цермане. Фелїзрїтеле знї-форме шї діалекте Цермане днфѣдошазъ о прївїре орїціналъ. Тоїї солдаціи поаргъ кокарда Церманъ ка зн семн а звїрей паціей днтреїї дн зн сїнгър стат. Дншї зрмеазъ днкъ армістареа, тогъшї афаръ де 30,000 тръпе Пръсіене шї Меклембъргезе, че стаї дн лїнїа днтгѣї, резерва есте компъсъ дн 25,000 шї гата а пъшї дн Інтланда, че есте провінція кеар Данезъ. Тръпеле данезе фак десе діевъркърї прїн каре цнїѣ пе Церманї дннеконтенїтъ алармъ, ка знї че нз пот діспоза пънъ акъм нїчі де зн вас де ресвоїѣ.

Де ла Стокхолм дншїнчеазъ, кѣ плекарее че аве гъвернъл де а да ацѣтор Данемарчей, аї днчензт а се дмпъціна, декънд парламентаръл Сведез, аї ведерат о скїмваре а сістемеї де маї днаїнте.

**ИТАЛИА.**

Мїністръл де ресвоїѣ аї прїмїт де ла Маршалъл Радецкї де ла Мілано дн 7 (19) Август зн рапорт, дъїре каре корпусъл П-ле аї кърїне політіа Брешчїа, о денстацие а вѣнд дн фрзнте пе Подеста аї днтїмпїнат пе Барошъл де Аспре кѣ рѣгъмїнте де врѣцаре.

Маї днаїнте де а се звнзне Брешчїа астъ політіе се афла дн мъна попорълї де цїес.

Маршалъл аї ерндзїт а се пъне четатеа еар дн звнъ старе де ашраре. Пе лакъл де гарда, дн портъл де Пескїера, се афл о флотїлъ дн доъ вапоаре шї алте карче днармате.

Генералї Дърандо шї Манара, дн зрмареа конвенціе, аї трѣзт пе ла Сесто Календе дн Пїемонте, дар Генералъл Гарїволді кѣ 5000 волонтерї, невоїнд а къноаще конвенція, стъ днкъ ла Варезе. (Дн апрошїереа Алпїлор лънѣгъ Комо). Маршалъл аї лзат мъсърїле кѣвїїноаесе спре дісфачереа ачествї корпус.

Дн кантонъл Тїчїнезе дн Свїцера, се афл ка ла 15000 емїграці Італїенї, каре адъкѣ днгрїжїре гъвернълї локал, днкът аї хотърїт аї десарма.

Венеціанїї нз воескѣ а рекъноаще конвенція, нїчі ласъ съ еасъ дн політіе гарнїзонъл Пїемонтез, че маї алес се прегътеск а се ашра. Шефїї фак а креде, кѣ дъпъ тречереа армістърїї, Франція ва днтревенї (се ва аместека кѣ арме) дн ацѣторъл Венеціей. Ърмареа Адміралълї Алвїнї се паре адеверїнд астъ кредере.

Маршалъл прїн зн ордїн де зі дн 8 Август, мъртърїсеще а са деплїнъ кѣношїнцъ баталїонълї ал доїле де во-

лонтерї де Віена, пентръ вравъра че аї ведерат дн въгълїа чеа днкързятатъ де Сомакампаїа, дрепт каре пе комендантъл лор, Маїоръл Рїлїнг, тл нзмї Колонел.

*Gazeta niemontezъ* дншїнчеазъ деспре днтгмплареа де ла Болонїа каре есте о політіе а Панаї, „Дої пѣртъторї де депеше азетрїенї с'аї зчїе дн 27 Івдїе де кѣтръ попор, дънъ каре Австрїенїї дн нзмър де 2500 солдаці кѣ доъ тънзрї, аї ешїт ла Монтагола, шї аї днчензт де аїче а бомбардї політіа. Фокъл аї зрмат трїї чеасърї шї аї апрїне маї мълте зїдїрї. Дъпъ ачееа Болонезїї каравїнерї, дрегъторї де вѣмї шї гвардїї націонале аї асалтат Монтагола, аї зчїе 40 Австрїенї, аї прїне 50 шншї шї еаї алыгат дн а лор позїціе. Сара аї фост політіа Болонїа їлзманать. А доа зї дїмїнеазъ пе ла 6 чеасърї Австрїенїї еаръшї с'аї днторе, днсъ комънїкаціле лор сѣнт тъете. Гвардїа націоналъ есте хотърїтъ а се ашра пънъ ла моарте.“

**П Р Ъ С І А.**

*Breslavia 10 (22) Аврїст* (сара ла 9 чеасърї). Асѣпра търъврърїлор де ла Берлїн зїче газета зрмътоареле: Кълъторї, карїи аї ешїт астъзї дїмїнеазъ дн Берлїн, днкредїнчеазъ, кѣ ерї пе ла 2 чеасърї ноаптеа с'аї нїмерїт гвардїей четъпене де а кърма кѣ десевършїре мїшкърїле търъврътоаре. Пънъ ла ачеа време с'аї днтгмплат маї мълте харце, днсъ н'аї зрмат нїчі рѣнїрї, нїчі алте серїоасе сцене.

**Б Р И Т А Н І А - М А Р Е**

Дн камера пайрлор аї зрмат дн 6 (18) Август лънцїї дебатаціи асѣпра Італїей. Лорд Брѣгам аї ворвїт кѣ днфокаре дн фаворъл Австрїей, каре зре дрепт де а регъла днсаш а еї интересърї Італїене. Ел лъда кѣмпътареа Австрїей шї прїнціпїл націоналїтѣпей тл комбѣтъ кѣ обсерваціа, кѣ ачеаста нїкѣре дн статърїле веки шї ноъ нз се пъзеще кѣ аспрїме. Шї оаре дъїре асемеене прїнціпїї, че ар девенї імперїа енглезъ, че есте кѣмпъсъ дн Ангелцї, Скоцї, Валїзї, Ирландезї, Францезї, Оландезї, Італїенї, Гречї, Спанїолї, Індїенї, Хїнезї? &. Дакъ Італїа нзмеще пе дмпъратъл Арстрїей зн стрѣн, апої шї Карло-Алберт, фїїнд Савоїард, есте де асемеене стрѣн. Денарте де а фї Австрїа пентръ Ломбардїа зн властъм, гъвернъл еї ера о адевърать вїнекзвѣнтаре, кѣчї ел аї днтемеет аколо сколї, шї пе тот анъл аї днтревзїнцат песте 5 мїліоане галвенї пентръ лъкрърї пълїче. Кънд с'аї дат дмп. Францїскъ сфат де а педепсї аспрѣ оморърїле днтре Італїенї, ел аї зїс: „Нз лас съ фак дїнтгѣї взне сколї, шї кънд попоръл ва щї карте шї прїнціпїї адевърате де релїгіе шї де морал, ва днчета а се днделетнїчі кѣ пзмнарїї.“ Дъпъ мълте дебатаціи мїністръл Палмерстон аї декларат кѣ Англїа нз ва мїжлочеї дн Італїа декът дъїре черереа Австрїей, каре авеа акъм аї зрмат.

Гъвернъл се окъпъ кѣ мъсърїле санїтаре деспре холеръ. Треї веки васе де лїнїо Бенъов Девоншаїр шї Іфїденїа с'аї рндзїт де оспїтал пентръ ачїї ловїнї че с'ар адъче кѣ васе де негоцѣ, пентръ де а фери о аместекаре кѣ контїнент (цермъл).

Маї маре днгрїжїре днсафел епїдемїа *ustpezipea de kapto-fe*, каре аї днчензт а се ведера дн маї мълте пърїї ал Англїей шї Ирландїї, дн асемеене дмпрецѣурърї, вїїтоареа еарнъ аменїнцъ а фї кѣмплїтъ маї алес пентръ Ирланда.

**АВІЗЪ.  
ФРАЦІЇ СМОЛНЦКІ.**

А кърора репрезентаціи де маї наїнте с'аї прїмїт кѣ маре аплазс дн партеа пълїкълї, аї чїнсте а днкепошїнда кѣ Дъмїнїкъ 28 Август вор да:

**О МАРЕ АРТІФІЦІЕ БРІДАНТЪ**  
Дн грѣдїна пълїкъ де ла Копоѣ.